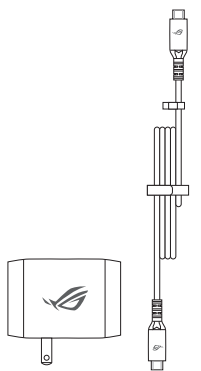


ENGLISH	
A Package Contents	
	
Item No.	Name
1	Gaming Charger Dock
2	ROG USB-C 4K Cable
NOTE: Plug type varies by region.	

B Specification

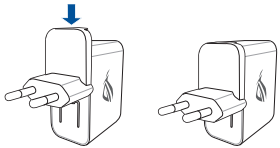
Product name	ROG Gaming Charger Dock
Model name	AC65-03
Input	100-240V~50/60Hz, 1.5A
Output	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (Max 65.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (Max 58.8W); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); USB-C ONLY: Max 65.0W; USB-A ONLY: 5.0W
Cable length	2m
Cable current	3.25A
Connector	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (only for a keyboard or mouse); HDMI x1
Data transfer speed (USB-C / USB-A port)	480Mbps
Resolution	Up to 3840 x 2160 pixels

C Using the Charger Dock

- Choose the plug.
US plug
A. Unfold the pins of your charger.



- Other plugs
A. Select and install a plug to your charger.



- Connect the HDMI port on AC65-03 to a TV or an external monitor using an HDMI cable.
- Connect the USB-C port on AC65-03 to your device (such as a laptop, mobile phone, or console) using the bundled ROG USB-C 4K cable.
- Connect the USB-A port on AC65-03 to a device (such as a keyboard or mouse).
- Plug AC65-03 into a socket.

NOTES:

- AC65-03 works as a charger when connected to an electrical outlet. Otherwise, it works as a hub.
- For indoor use only.

繁体中文	
A 包裝內容物	
項目編號	名稱
1	ROG 影像轉接電源供應器
2	ROG USB-C 4K 傳輸線

注意：轉接頭樣式視地區而異。

B 規格

產品名稱	ROG 影像轉接電源供應器
型號	AC65-03
輸入	100-240V~50/60Hz, 1.5A
輸出	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (最高 65.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (最高 58.8W); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); 僅使用 USB-C: 最高 65.0W; 僅使用 USB-A: 5.0W
傳輸線長度	2m
傳輸線電流	3.25A
輸出埠	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (僅支援連接鍵盤或滑鼠); HDMI x1
資料傳輸速度 (USB-C / USB-A 連接埠)	480Mbps
解析度	最高 3840 x 2160 像素

C 使用方式

- 選擇轉接頭。
美規轉接頭
A. 展開充電器的插腳。

其他轉接頭
A. 將轉接頭安裝在充電器上。
- 使用 HDMI 傳輸線將 AC65-03 上的 HDMI 連接埠與 TV 或另外的顯示器連接。
- 使用隨附的 ROG USB-C 4K 傳輸線將 AC65-03 上的 USB-C 連接埠與您的裝置 (例如筆電、手機或主機) 連接。
- 將 AC65-03 上的 USB-A 連接埠與裝置 (例如鍵盤或滑鼠) 連接。
- 將 AC65-03 插入插槽。

注意:

- 當 AC65-03 連接至電源時，將作為充電器使用。如沒有電流輸出，此電源供應器將作為“擴充底座”使用。
- 僅限室內使用。

简体中文	
A 包装内容物	
项目编号	名称
1	ROG 视频转接电源供应器
2	ROG USB-C 4K 数据线

注意：转接头样式视地区而异。

B 规格

产品名称	ROG 视频转接电源供应器
型号	AC65-03
输入	100-240V~50/60Hz, 1.5A
输出	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (最高 65.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (最高 58.8W); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); 仅使用 USB-C: 最高 65.0W; 仅使用 USB-A: 5.0W
数据线长度	2m
数据线电流	3.25A
输出接口	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (仅支持连接键盘或滑鼠); HDMI x1
数据传输速度 (USB-C / USB-A 接口)	480Mbps
分辨率	最高 3840 x 2160 像素

C 使用方式

- 选择转接头。
美规转接头
A. 展开充电器的插脚。

其他转接头
A. 将转接头安装在充电器上。
- 使用 HDMI 数据线将 AC65-03 上的 HDMI 接口与 TV 或另外的显示器连接。
- 使用随附的 ROG USB-C 4K 数据线将 AC65-03 上的 USB-C 接口与您的设备 (例如笔记本电脑、手机或主机) 连接。
- 将 AC65-03 上的 USB-A 接口与设备 (例如键盘或鼠标) 连接。
- 将 AC65-03 插入插槽。

注意:

- 当 AC65-03 连接至电源时，将作为充电器使用。如没有电流输出，此电源供应器将作为“扩展底座”使用。
- 仅限室内使用。

DEUTSCH	
A Verpackungsinhalt	
Artikel-Nr.	Name
1	Gaming Charger Dock
2	ROG USB-C 4K-Kabel

HINWEIS: Der Steckertyp variiert je nach Region.

B Spezifikationen

Name des Produkts	ROG Gaming Charger Dock
Modellname	AC65-03
Eingang	100-240V~50/60Hz, 1,5A
Ausgang	65,0W: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A, 12,0V = 3,0A, 15,0V = 3,0A, 20,0V = 3,25A (65,0W); 60,0W: 5,0V-21,0V = 3,0A (Max. 63,0W); 60,0W: 5,0V = 3,0A (15,0W), 9,0V = 3,0A, 12,0V = 3,0A, 15,0V = 3,0A, 20,0V = 3,0A (60,0W); 5,0V-21,0V = 3,0A (Max. 65,0W); 5,0V = 1,0A (5,0W); NUR USB-C: Max. 65,0W; NUR USB-A: 5,0W
Kabellänge	2m
Kabelstromstärke	3,25A
Stecker	USB Typ-C x1; USB Typ-A x1 (nur für Tastatur oder Maus); HDMI x1
Datenübertragungsgeschwindigkeit (USB-C-/USB-A-Anschluss)	480Mb/s
Auflösung	Bis zu 3840 x 2160 Pixel

C Charger Dock verwenden

- Wählen Sie den Stecker aus.
US-Stecker
A. Klappen Sie die Stifte Ihres Ladegeräts aus.

Andere Stecker
A. Wählen Sie einen Stecker aus und bringen Sie ihn an Ihrem Ladegerät an.
- Schließen Sie das AC65-03 an einen Fernseher oder externen Monitor an, indem Sie ein HDMI-Kabel mit dem HDMI-Anschluss verbinden.
- Schließen Sie das AC65-03 an Ihr Gerät (z. B. Laptop, Smartphone oder Konsole) an, indem Sie das mitgelieferte ROG USB-C 4K-Kabel mit dem USB-C-Anschluss verbinden.
- Schließen Sie Ihr Gerät (z. B. Tastatur oder Maus) über den USB-A-Anschluss an das AC65-03 an.
- Schließen Sie das AC65-03 an eine Steckdose an.

HINWEISE:

- Das AC65-03 wird als Ladegerät verwendet, wenn es an eine Steckdose angeschlossen ist. Ansonsten kann es als Hub genutzt werden.
- Nur für den Gebrauch im Innenbereich.

ITALIANO	
A Contenuto della confezione	
Articolo	Nome
1	Base caricatore gioco
2	Cavo ROG USB-C 4K

NOTA: Il tipo di spina varia in base alla regione.

B Specifiche

Nome prodotto	Base caricatore gioco
Nome modello	AC65-03
Ingresso	100-240V 50/60Hz, 1,5A
Uscita	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 60.0W: 5.0V-21.0V = 3.0A (Massimo 63.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (Max. 65.0W); 5.0V = 1.0A (5.0W); SOLO USB-C: Massimo 65.0W; SOLO USB-A: 5.0W
Lunghezza cavo	2m
Corrente cavo	3,25A
Connettore	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (solo per tastiera o mouse); HDMI x1
Velocità di trasferimento dati (porta USB-C / USB-A)	480Mbps
Risoluzione	Fino a 3840 x 2160 Pixel

C Utilizzo della base caricatore

- Scegliere la spina.
Spina degli Stati Uniti
A. Allentare i pin del caricabatterie.

Altre spine
A. Selezionare e installare una spina sul caricatore.
- Collegare la porta HDMI su AC65-03 a un televisore o a un monitor esterno utilizzando un cavo HDMI.
- Collegare la porta USB-C su AC65-03 al dispositivo (ad esempio un laptop, un telefono cellulare o una console) utilizzando il cavo ROG USB-C 4K in dotazione.
- Collegare la porta USB-A su AC65-03 a un dispositivo (ad esempio una tastiera o un mouse)
- Inserire AC65-03 in una presa.

NOTE:

- AC65-03 funziona come caricatore quando è collegato a una presa elettrica. Altrimenti, funziona come hub.
- Solo per l'uso all'interno.

日本語	
A パッケージ内容	
No.	名前
1	Gaming Charger Dock
2	ROG USB-C 4K ケーブル

注意：プラグの種類は地域によって異なります。

B 仕様

製品名	ROG Gaming Charger Dock
モデル名	AC65-03
入力	100-240V 50/60Hz, 1.5A
出力	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 60.0W: 5.0V-21.0V = 3.0A (最大 63.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (最大 65.0W); 5.0V = 1.0A (5.0W); USB-C のみ: 最大 65.0W; USB-A のみ: 5.0W
ケーブル長さ	2m
ケーブル電流	3.25A
ポート	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (キーボードまたはマウスのみ); HDMI x1
データ転送速度 (USB-C / USB-A ポート)	480Mbps
解像度	最大 3840×2160 ピクセル

C 充電ドックを使用する

- プラグを選択します。
US(日本) タイププラグ
A. 本製品のピンを広げます。

その他のプラグ
A. プラグを選択して充電器に取り付けます。
- AC65-03のHDMIポートとテレビ/外部モニターをHDMIケーブルで接続します。
- AC65-03のUSB-Cポートとデバイス（ノートPC、スマートフォン、ゲーム機など）を付属のROG USB-C 4Kケーブルで接続します。
- AC65-03のUSB-Aポートとデバイス（キーボード、マウスなど）を接続します。
- AC65-03をコンセントに差し込みます。

注意:

- コンセントに接続した場合は、AC65-03は充電器として機能します。その他の場合は、ハブとして機能します。
- 本製品は屋内専用です。

РУССКИЙ	
A Комплект поставки	
Пункт	Название
1	Док-станция с функцией подзарядки
2	Кабель ROG USB-C 4K

ПРИМЕЧАНИЕ: Тип вилки зависит от региона.

B Спецификация

Название продукта	Док-станция с функцией подзарядки
Название модели	AC65-03
Вход	100-240 В перем. тока 50/60 Гц, 1,5 А
Выход	65,0 Вт: 5,0 В = 3,0 А (15,0 Вт), 9,0 В = 3,0 А, 12,0 В = 3,0 А, 15,0 В = 3,0 А, 20,0 В = 3,25 А (65,0 Вт); 60,0 Вт: 5,0 В-21,0 В = 3,0 А (макс. 63,0 Вт); 60,0 Вт: 5,0 В = 3,0 А (15,0 Вт), 9,0 В = 3,0 А, 12,0 В = 3,0 А, 15,0 В = 3,0 А, 20,0 В = 3,0 А (60,0 Вт); 5,0 В-21,0 В = 3,0 А (макс. 65,0 Вт); 5,0 В = 1,0 А (5,0 Вт); ТОЛЬКО USB-C: макс. 65,0 Вт; ТОЛЬКО USB-A: 5,0 Вт
Длина кабеля	2 м
Сила тока через кабель	3,25 А
Разъем	USB Type-C; USB Type-A (только для клавиатуры или мыши); HDMI
Скорость передачи данных (разъем USB-C / USB-A)	480 Мбит/с
Разрешение	До 3840 x 2160 пикселей

C Использование док-станции

- Выберите вилку. Вилка стандарта США
A. Разверните контакты. Другие вилки
A. Выберите и установите вилку на зарядное устройство.
- Подключите к разъему HDMI на AC65-03 телевизор или внешний монитор с помощью кабеля HDMI.
- Подключите к разъему USB-C на AC65-03 свое устройство (например, ноутбук, мобильный телефон или приставку) с помощью поставляемого в комплекте кабеля ROG USB-C 4K.
- Подключите к разъему USB-A на AC65-03 устройство USB (например, клавиатуру или мышь).
- Вставьте AC65-03 в розетку.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- AC65-03 работает как зарядное устройство при подключении к электрической розетке. В противном случае он работает как хаб.
- Только для использования внутри помещений.

УКРАЇНСЬКА	
A Комплектація	
№	Назва
1	Док-станція ігрового зарядного пристрою
2	Кабель ROG USB-C 4K

ПРИМІТКА: Тип вилки залежить від регіону.

B Технічні характеристики

Назва виробу	Док-станція ігрового зарядного пристрою потужністю ROG
Назва моделі	AC65-03
Вхід	100-240 В~50/60 Гц, 1,5 А
Вихідний	65,0 Вт: 5,0 В = 3,0 А (15,0 Вт), 9,0 В = 3,0 А, 12,0 В = 3,0 А, 15,0 В = 3,0 А, 20,0 В = 3,25 А (65,0 Вт); 60,0 Вт: 5,0 В-21,0 В = 3,0 А (макс. 63,0 Вт); 60,0 Вт: 5,0 В = 3,0 А (15,0 Вт), 9,0 В = 3,0 А, 12,0 В = 3,0 А, 15,0 В = 3,0 А, 20,0 В = 3,0 А (60,0 Вт); 5,0 В-21,0 В = 3,0 А (макс. 65,0 Вт); 5,0 В = 1,0 А (5,0 Вт); ЛИШЕ USB-C: Макс. 65,0 Вт; ЛИШЕ USB-A: 5,0 Вт
Довжина кабелю	2 м
Струм кабелю	3,25 А
Сполучувач	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (Тільки для клавіатури або миші); HDMI x1
Швидкість передачі даних (порт USB-C / USB-A)	480 Mbps
Роздільна здатність	До 3840 x 2160 пікселів

C Користування зарядною станцією

- Виберіть штепсельну виделку. Американська штепсельна вилка
A. Відкрийте контакти зарядного пристрою. Інші штекери
A. Виберіть і встановіть штекер до зарядного пристрою.
- Підключіть порт HDMI на AC65-03 до телевізора або до зовнішнього монітора кабелем HDMI.
- Підключіть порт USB-C на AC65-03 до пристрою (як-от ноутбука, мобільного телефону або приставки) кабелем з комплекту ROG USB-C 4K.
- Підключіть порт USB-A на AC65-03 до пристрою (як-от клавіатура або миша).
- Підключіть AC65-03 до розетки.

ПРИМІТКИ:

- При підключенні до розетки живлення AC65-03 працює як зарядний пристрій. Інакше він працює як концентратор.
- Виключно для користування в приміщенні.

한국어	
A 패키지 내용물	
품목 번호	이름
1	게이밍 충전기 도크
2	ROG USB-C 4K 케이블

참고: 플러그 유형은 지역에 따라 다릅니다.

B 사양

제품 이름	ROG 게이밍 충전기 도크
모델 이름	AC65-03
입력	100-240V~50/60Hz, 1.5A
출력	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 60.0W: 5.0V-21.0V = 3.0A (63.0W 최대); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (최대 65.0W); 5.0V = 1.0A (5.0W); USB-C만 해당: 65.0W 최대; USB-A만 해당: 5.0W
케이블 길이	2m
케이블 전류	3.25A
커넥터	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (키보드 또는 마우스 전용); HDMI x1
데이터 전송 속도 (USB-C / USB-A 포트)	480Mbps
해상도	최대 3840 x 2160 픽셀 수

C 충전기 도크 사용법

- 플러그를 선택합니다. US 플러그
A. 충전기의 핀을 팝니다. 기타 플러그
A. 플러그를 선택하여 충전기에 설치하십시오.
- HDMI 케이블을 사용하여 AC65-03의 HDMI 포트와 TV 또는 외부 모니터를 연결합니다.
- 제품과 함께 제공된 ROG USB-C 4K 케이블을 사용하여 AC65-03의 USB-C 포트와 사용할 장치(예: 노트북, 휴대폰 또는 콘솔)를 연결합니다.
- AC65-03의 USB-A 포트와 주변 장치(예: 키보드 또는 마우스)를 연결합니다.
- AC65-03를 소켓에 꽂습니다.

주의사항:

- 전기 콘센트에 연결하면 AC65-03을 충전기로 사용할 수 있고, 그렇지 않을 경우 허브로 사용됩니다.
- 실내 전용입니다.

FRANÇAIS	
A Contenu de la boîte	
N°	Nom
1	Station de charge gaming
2	Câble USB-C 4K ROG

REMARQUE : Le type de prise varie selon la région.

B Caractéristiques

Nom du produit	Station de charge gaming ROG
Nom du modèle	AC65-03
Entrée	100-240V~50/60Hz, 1,5A
Sorties	65W : 5V = 3A (15W), 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3,25A (65W) ; 60W : 5V = 3A (15W), 9V = 3A, 12V = 3A, 15V = 3A, 20V = 3A (60W) ; 5V-21V = 3A (Max 65W) ; 5V-21V = 2,8A (Max 58,8W) ; 5W : 5V = 1A (5W) ; UNIQUEMENT : USB-A ; UNIQUEMENT : 5W
Longueur du câble	2 m
Courant du câble	3,25A
Connecteur	USB Type-C x1 ; USB Type-A x1 (unique-ment pour un clavier ou une souris) ; HDMI x1
Vitesse de transfert de données (Port USB-C / USB-A)	480 Mb/s
Résolution	Jusqu'à 3840 x 2160 pixels

C Utilisation de la station de charge

- Choisissez la prise. Prise É.-U.
A. Dépliez les broches de votre chargeur.

Autres prises
A. Sélectionnez et installez une prise sur votre chargeur.

- Connectez le port HDMI du AC65-03 à un téléviseur ou un moniteur externe à l'aide d'un câble HDMI.
- Connectez le port USB-C du AC65-03 à votre appareil (tel qu'un ordinateur portable, un téléphone portable ou une console) à l'aide du câble USB-C 4K ROG fourni.
- Connectez le port USB-A du AC65-03 à un périphérique (tel qu'un clavier ou une souris).
- Branchez le AC65-03 dans une prise.

REMARQUES :

- Le AC65-03 fonctionne comme un chargeur lorsqu'il est connecté à une prise électrique. Sinon, il fonctionne comme un hub.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement.

BAHASA INDONESIA	
A Isi Kemasan	
Item No.	Nama
1	Dok Pengisi Daya Gaming
2	Kabel ROG USB-C 4K

CATATAN: Jenis steker bervariasi menurut wilayah.

B Kondisi sekitar

Nama Produk	Dok Pengisi Daya Gaming ROG
Nama model	AC65-03
Input	100-240V~50/60Hz, 1.5A
Output	6



ROG Gaming Charger Dock / AC65-03

SLOVENSKÝ	
Obsah balenia	
Č. položky	Názov
1	Hranie dokovacia stanica nabíjačky
2	Kábel ROG USB-C 4 K

POZNÁMKA: Typ zástrčky sa líši v závislosti od oblasti.

B Špecifikácie

Názov výrobku	ROG hranie dokovacia stanica nabíjačky
Model	AC65-03
Vstup	100-240 V~ 50/60 Hz, 1.5 A
Výkon	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (Max. 63.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (Max. 58.8W); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); IBA USB-C: Max. 65.0W; IBA USB-A: 5.0W
Dĺžka kábla	2 m
Prúdová kapacita kábla	3.25 A
Konektor	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (len pre klávesnicu alebo myš); HDMI x1
Rýchlosť prenosu údajov (Port USB-C / USB-A)	480Mbps
Rozlíšenie	Ups pre 3 840 x 2 160 Pixely

C Používanie dokovacej stanice nabíjačky

- Zvoľte zástrčku. Zástrčka US A. Roztvorte kolíky nabíjačky. Ďalšie zástrčky A. Vyberte a nainštalujte zástrčku pre svoju nabíjačku.
- Televízor alebo externý monitor pripojte káblom HDMI zapojeným do portu HDMI v AC65-03.
- Svoje zariadenie (ako napríklad prenosný počítač, mobilný telefón alebo konzola) pripojte dodaným káblom ROG USB-C 4 K zapojeným do portu USB-C v AC65-03.
- Zariadenie (ako napríklad klávesnica alebo myš) zapojte do portu USB-A v AC65-03.
- AC65-03 zapojte do elektrickej zásuvky.

POZNÁMKY:

- AC65-03 funguje po zapojení do elektrickej zásuvky ako nabíjačka. V opačnom prípade funguje ako rozbočovač.
- Určené len na použitie vo vnútri.

ČEŠTINA	
Obsah krabice	
Polo-žka č.	Název
1	Herní Dok nabíječky
2	Kabel ROG USB-C 4K

POZNÁMKA: Typ zástrčky se liší podle regionu.

B Technické údaje

Název produktu	ROG herní Dok nabíječky
Model	AC65-03
Vstup	100-240 V~ 50/60 Hz, 1.5 A
Výkon	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (Max. 63.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (Max. 58.8W); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); POUZE USB-C: Max. 65.0W; POUZE USB-A: 5.0W
Délka kabelu	2 m
Proud kabelu	3.25 A
Konektor	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (pouze pro klávesnici nebo myš); HDMI x1
Rychlost přenosu dat (Port USB-C / USB-A)	480Mbps
Rozlišení	Až 3 840 x 2 160 Obrazové body

C Používání doku nabíječky

- Zvoľte zástrčku. Zástrčka US A. Desfačeti kolíky nabíječky. Ostatní zástrčky A. Vyberte a nainstalujte zástrčku na vaši nabíječku.
- Připojte port HDMI na zařízení AC65-03 k TV nebo externímu monitoru pomocí kabelu HDMI.
- Připojte port USB-C na zařízení AC65-03 k vašemu zařízení (například notebooku, mobilnímu telefonu nebo konzole) pomocí přiloženého kabelu ROG USB-C 4K.
- Připojte port USB-A na zařízení AC65-03 k zařízení (například ke klávesnici nebo myši).
- Připojte zařízení AC65-03 k zásuvce.

POZNÁMKY:

- Když je AC65-03 připojeno k elektrické zásuvce, funguje jako nabíječka. V ostatních případech funguje jako rozbočovač.
- Pouze pro používání ve vnitřních prostorech.

POLSKI	
Zawartość opakowania	
Nr elem-entu	Nazwa
1	Gamingowa stacja ładowająca o mocy
2	Kabel ROG USB-C 4K

UWAGA: Typ wtyczki zależy od regionu.

B Specyfikacje

Nazwa produktu	Gamingowa stacja ładowająca o mocy ROG
Nazwa modelu	AC65-03
Wejście	100-240V~ 50/60Hz, 1.5A
Wyjście	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (Max. 63.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (maks. 58.8W); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); TYLKO USB-C: maks. 65.0W; TYLKO USB-A: 5.0W
Długość kabla	2m
Prąd kabla	3.25A
Złącze	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (tylko dla klawiatury lub myszy); HDMI x1
Szybkość transferu danych (Port USB-C/ USB-A)	480Mbps
Rozdzielczość	Rozdzielczość do 3840 x 2160 Píksele

C Używanie stacji ładowającej

- Wybierz wtyczkę. Wtyczka USA A. Wyśuń styki ładowarki. Inne wtyczki A. Wybierz i zainstaluj wtyczkę do ładowarki.
- Podłącz port HDMI w AC65-03 do telewizora lub do zewnętrznego monitora za pomocą kabla HDMI.
- Połącz port USB-C w AC65-03 ze swoim urządzeniem (takim jak laptop, telefon komórkowy lub konsola), za pomocą dostarczonego kabla ROG USB-C 4K.
- Połącz port USB-A w AC65-03 ze swoim urządzeniem (takim jak klawiatura lub mysz).
- Podłącz AC65-03 do gniazda.

UWAGI:

- Urządzenie AC65-03 działa jako ładowarka po podłączeniu do gniazda elektrycznego. Bez podłączenia pełni funkcję koncentratora.
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń
- Apenas para utilização no interior.

PORTUGUÊS	
Conteúdo da embalagem	
Item Nº	Nome
1	Estação de carga para jogos
2	Cabo ROG USB-C 4K

NOTA: O tipo de plugue varia de acordo com a região.

B Especificações

Nome do produto	Estação de carga para jogos ROG
Nome do modelo	AC65-03
Entrada	100-240V~ 50/60Hz, 1.5A
Saída	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (máx. 63.0W); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (maks. 58.8W); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); APENAS USB-C: máx. 65.0W; APENAS USB-A: 5.0W
Comprimento do cabo	2m
Corrente do cabo	3.25A
Conector	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (apenas para um teclado ou rato); HDMI x1
Velocidade de transferência de dados: (Porta USB-C/ USB-A)	480Mbps
Resolução	Até 3840 x 2160 Pixels

C Utilizar a estação de carga

- Escolha a ficha. Tomada US A. Desdobre os pinos do seu carregador.

Outras fichas

A. Seleccione e instale uma ficha no seu carregador.

2. Ligue a porta HDMI a estação AC65-03 a uma TV ou um monitor externo utilizando um cabo HDMI.

3. Ligue a porta USB-C da estação AC65-03 ao seu dispositivo (como, por exemplo, um computador portátil, telemóvel ou consola) utilizando o cabo ROG USB-C 4K fornecido.

4. Ligue a porta USB-A da estação AC65-03 a um dispositivo (como, por exemplo, um teclado ou rato).

5. Ligue a estação AC65-03 a uma tomada elétrica.

NOTAS:

- O AC65-03 funciona como carregador quando ligado a uma tomada elétrica. Caso contrário, funciona como um centro.
- Apenas para utilização no interior.

ESPAÑOL	
Contenido del paquete	
Nº de artículo	Nombre
1	Base para cargador para juegos de
2	Cable 4K USB-C ROG

NOTA: El tipo de enchufe varía según la región.

B Especificaciones

Nombre del producto	Base para cargador para juegos d ROG
Nombre de modelo	AC65-03
Entrada	100-240V~ 50/60Hz, 1.5A
Salida	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (63.0W máximo); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (máx. 58.8W); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); YALNIZCA USB-C: máx. 65.0W; APENAS USB-A: 5.0W
Comprimento do cabo	2m
Corrente do cabo	3.25A
Conector	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (apenas para um teclado ou rato); HDMI x1
Velocidade de transferência de dados: (Porta USB-C/ USB-A)	480Mbps
Resolução	Até 3840 x 2160 Pixels

C Utilizar la plataforma del cargador

- Elija el enchufe. Enchufe para EE. UU. A. Despliegue los contactos del cargador. Otros enchufes A. Seleccione e instale un enchufe en el cargador.
- Conecte el puerto HDMI del AC65-03 a un televisor o un monitor externo mediante un cable HDMI.
- Conecte el puerto USB-C del AC65-03 al dispositivo (como un equipo portátil, un teléfono móvil o una consola) con el cable 4K USB-C ROG incluido.
- Conecte el puerto USB-A del AC65-03 a un dispositivo (como un teclado o un ratón).
- Enchufe el AC65-03 en una toma.

NOTAS:

- AC65-03 funciona como cargador cuando se conecta a una toma de corriente eléctrica. De lo contrario, funciona como concentrador.
- Solo para uso en interiores.

ROMÂNĂ	
Conținutul pachetului	
Nr. articol	Nume
1	Dock încărcător pentru jocuri
2	Cablul USB-C 4K ROG

NOTĂ: Tipul mufei variază în funcție de regiune.

B Specificații

Denumire produs	Dock încărcător pentru jocuri de ROG
Nume model	AC65-03
Intrare	100-240 V~ 50/60 Hz, 1,5 A
Ieșire	65.0 W: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 3,25 A (65,0 W Maks); 5,0 V-21,0 V = 3,0 A (63,0 W Maxim); 60,0 W: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 3,0 A (60,0 W Maks); 5,0 V-21,0 V = 2,8 A (58,8 W Maks); 5,0 W: 5,0 V = 1,0 A (5,0 W); YALNIZCA USB-C: 65.0 W Maks; YALNIZCA USB-A: 5.0 W
Lungime cablu	2 m
Curent cablu	3,25 A
Conector	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (numai pentru tastatură sau mouse); HDMI x1
Viteza de transfer de date (port USB-C / USB-A)	480 Mbps
Rezoluție	Până la 3840 x 2160 pixeli

C Utilizarea stației de încărcare

- Alegeți priză. Mufa SUA A. Desfăceți pinii încărcătorului.

Alte mufe

A. Alegeți și montați o mufă pe încărcător.

2. Conectați portul HDMI de pe AC65-03 la un televizor sau la un monitor extern folosind un cablu HDMI.

3. Conectați portul USB-C de pe AC65-03 la dispozitivul dvs. (cum ar fi un laptop, un telefon mobil sau o consolă) cu ajutorul cablului ROG USB-C 4K inclus în pachet.

4. Conectați portul USB-A de pe AC65-03 la un dispozitiv (cum ar fi o tastatură sau un mouse).

5. Conectați AC65-03 la o priză.

NOTĂ:

- AC65-03 funcționează ca încărcător atunci când îl conectați la o priză electrică. Altfel, funcționează ca hub.
- Numai pentru utilizare în interior.

TÜRKÇE	
Paket İçeriği	
Ürün No.	Adı
1	Gaming Charger Dock
2	ROG USB-C 4K Kablo

NOT: Fiş tipi bölgeye göre değişir.

B Teknik özellikler

Ürün adı	ROG Oyun Şarj Yuvası
Model Adı	AC65-03
Giriş	100-240V~ 50/60Hz, 1.5A
Çıkış	65.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (63.0W Maks); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (58.8W Maks); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); YALNIZCA USB-C: 65.0W Maks; YALNIZCA USB-A: 5.0W
Kablo uzunluğu	2 dk
Kablo akımı	3.25A
Konektörler	USB Type-C x1; USB Type-A x1 (yalnızca klavye veya fare için); HDMI x1
Veri aktarım hızı (USB-C / USB-A bağlantı noktası)	480Mbps
Çözünürlük	3840 x 2160 Pikseller kadar

C Şarj Yuvasını Kullanmak

- Prizi seçin. ABD fişi A. Şarj aletinizin pimlerini açın. Diğer fişler A. Şarj aletinize bir fiş seçin ve takın.
- AC65-03 üzerindeki HDMI bağlantı noktasını bir HDMI kablosu kullanarak bir TV'ye veya harici bir monitöre bağlayın.
- Birlikte verilen ROG USB-C 4K kablosunu kullanarak AC65-03'teki USB-C bağlantı noktasını cihazınıza (dizüstü bilgisayar, cep telefonu veya konsol gibi) bağlayın.
- AC65-03'teki USB-A bağlantı noktasını bir cihaza (Klavye veya fare) bağlayın.
- AC65-03'ü bir prize takın.

NOTLAR:

- AC65-03, bir elektrik prizine takıldığında şarj aleti olarak çalışır. Aksi takdirde, bir hub olarak çalışır.
- Sadece iç mekanlarda kullanılması içindir.

עברית	
תוכן האריזה	
שם	מס' פריט
תחנת עגינה למטען משחקי	1
ROG כביל USB-C 4K	2

הערות: סוג התקע משתנה בהתאם לאזור.

B מפרטים

תחנת עגינה למטען משחקי ROG	שם המוצר
AC65-03	שם המודל
100-240V 50/60Hz, 1.5A	קלט
65.0W 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A (65.0W); 5.0V-21.0V = 3.0A (63.0W Maks); 60.0W: 5.0V = 3.0A (15.0W), 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.0A (60.0W); 5.0V-21.0V = 2.8A (58.8W Maks); 5.0W: 5.0V = 1.0A (5.0W); YALNIZCA USB-C: 65.0W Maks; YALNIZCA USB-A: 5.0W	תפוקה
2 m	אורך הכבל
3.25A	כבל חשמל
USB Type-C x1; USB Type-A x1 (רק עבור מקלדת או עכבר); HDMI x1	מחבר
480Mbps	מהירות העברת נתונים (יציאת USB-C/ USB-A)
3840 x 2160 פיקסלים	רזולוציה

C שימוש במטען

- בחר את התקע. תקע אמריקאי A. פתח את הפינים של המטען שלך.
- חבר את יציאת ה-HDMI ב-AC65-03 לסלולויד או לגג חיצוני באמצעות כבל USB-C ה- יציאת ה-USB-C ב-AC65-03 למכשיר שלך (כגון מחשב נייד, טלפון נייד או קונסולה) באמצעות כבל ROG USB-C 4K.
- חבר את יציאת ה-USB-A ב-AC65-03 להתקן (מקלדת או עכבר).
- חבר את AC65-03 לשקע.

הערה:

- AC65-03 פועל כמטען כאשר הוא מחובר לשקע חשמל. אחרת, הוא עובד ככרית (חט).
- לישימוש בתוך מבנים בלבד.

「產品之限用物質」含有情況之相關資訊，請參考列表

設備名稱:電源供應器 型號(型式):A20-100P1A						
限用物質及其化學符號						
單元 Unit	鉛 Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
變壓器	○	○	○	○	○	○
插接器	—	○	○	○	○	○
DC電源線	—	○	○	○	○	○
標籤	○	○	○	○	○	○
備註者 1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備註者 2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備註者 3.“—”係指該項限用物質為排除項目。						

備考1. "超出0.1 wt % 及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。備考3. "—"係指該項限用物質為排除項目。

CE Mark Warning
This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.
English Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives.
Full text of EU declaration of conformity available at: www.asus.com/support
Українська Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС
ASUSTek Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на www.asus.com/support
Français Déclaration simplifiée de conformité de l'UE
AsusTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : www.asus.com/support
Deutsch Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
ASUSTek Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: www.asus.com/support
Italiano Dichiarazione di conformità UE semplificata
ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.asus.com/support
Русский Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве
Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на www.asus.com/support
Nederlands Vereenvoudigd EU-conformiteitsverklaring
ASUSTek Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: www.asus.com/support
Slovensky Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ
Spoločnosť ASUSTek Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatným príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štát EÚ je dostupný na adrese: www.asus.com/support
Magyar Egyszerűsített EU megfelelősségi nyilatkozat
Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: www.asus.com/support
Čestina Zjednodušené prohlášení o shodě EU
Společnost ASUSTek Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: www.asus.com/support
Polski Uproszczona deklaracja zgodności UE
Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: www.asus.com/support

Português Declaração de Conformidade Simplificada da UE
A ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: www.asus.com/support
Español Declaración de conformidad simplificada para la UE
Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: www.asus.com/support
Română Declarație de conformitate UE, versiune simplificată
ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: www.asus.com/support
Türkçe Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi
AsusTek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimlerle ve ilişkili yönetmelilerin diğer ilgili kısıtlamaları uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: www.asus.com/support

בעברית הוצאת איתומת רגולטורית מקובלת עבור תאודת הארץ

אשרור זה מסמך לדיוורית התוכנית ולמטען הסעיפים הרלוונטיים של תקנה. ניתן לקרוא את הנסח המלא של הוצאת האיתומת רגולטורית עבור האיווד הארצית בכוננת www.asus.com/support

Simplified UKCA Declaration of Conformity:
ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Regulations. Full text of UKCA declaration of conformity is available at: <https://www.asus.com/support/>

REACH
Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>

India E-waste (Management) Rule 2016
This product complies with the "India E-Waste (Management) Rules, 2016" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1 % by weight in homogenous materials and 0.01 % by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

Vietnam
ASUS products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT.
Các sản phẩm ASUS bán tại Việt Nam, vào ngày 23 tháng 9 năm 2011 trở về sau, đều phải đáp ứng các yêu cầu của Thông tư 30/2011/TT-BCT của Việt Nam.